

**Генеральная Ассамблея**

Шестьдесят четвертая сессия

Официальные отчеты

75

-е пленарное заседание

Вторник, 16 марта 2010 года, 11 ч. 00 м.

Нью-Йорк

Председатель: г-н Али Абдель Салам ат-Трейки (Ливийская Арабская Джамахирия)

В отсутствие Председателя его место занимает г-н Хакетт (Барбадос), заместитель Председателя.

Заседание открывается в 11 ч. 20 м.

Пункт 136 повестки дня (продолжение)**Шкала взносов для распределения расходов
Организации Объединенных Наций
(A/64/631/Add.6 и Add.7)**

Исполняющий обязанности Председателя (*говорит по-английски*): Я хотел бы обратить внимание Генеральной Ассамблеи на документы A/64/631/Add.6 и Add.7, в которых Генеральный секретарь сообщает Председателю Генеральной Ассамблеи, что после опубликования его писем, содержащихся в документах A/64/631 и Add.1–5, Доминиканская Республика и Маршалловы Острова произвели необходимые платежи для сокращения их задолженности по взносам, с тем чтобы она была меньше суммы, установленной в статье 19 Устава. Могу ли я считать, что Генеральная Ассамблея должным образом принимает к сведению информацию, содержащуюся в этих документах?

Решение принимается.

Пункт 63 повестки дня (продолжение)**Новое партнерство в интересах развития
Африки: прогресс в осуществлении
и международная поддержка****а) Новое партнерство в интересах развития
Африки: прогресс в осуществлении
и международная поддержка****Проект резолюции (A/64/L.38/Rev.1)**

Исполняющий обязанности Председателя (*говорит по-английски*): Напоминаю членам Генеральной Ассамблеи о том, что она провела обсуждение пункта 63 повестки дня и его подпунктов (а) и (б) совместно с пунктом 47 повестки дня на своих 22–24-м пленарных заседаниях, состоявшихся 20 и 21 октября 2009 года.

Передаю слово представителю Йемена для представления проекта резолюции A/64/L.38/Rev.1.

Г-н ас-Сусва (Йемен) (*говорит по-английски*): От имени Группы 77 и Китая я имею честь представлять проект резолюции A/64/L.38/Rev.1, озаглавленный «Новое партнерство в интересах развития Африки: прогресс в осуществлении и международная поддержка».

В настоящем отчете содержатся тексты выступлений на русском языке и тексты устных переводов выступлений на других языках. Поправки должны представляться только к текстам выступлений на языке подлинника. Они должны включаться в один из экземпляров отчета и направляться за подписью одного из членов соответствующей делегации на имя начальника Службы стенографических отчетов (Chief, Verbatim Reporting Service, room U-506). Поправки будут изданы после окончания сессии в виде сводного исправления.



Я рад сообщить, что мы достигли консенсуса по данному проекту резолюции. В этой связи я хотел бы поблагодарить все группы за их конструктивное участие в процессе переговоров. Я хотел бы также поблагодарить посредника в переговорах г-на Нор-Эддина Бенфреху, Алжир, а также координаторов групп за их неутомимые и настойчивые усилия, позволившие нам достичь консенсуса.

Исполняющий обязанности Председателя (*говорит по-английски*): Ассамблея приступает к принятию решения по проекту резолюции A/64/L.38/Rev.1. Я хотел бы объявить, что со времени опубликования данного проекта резолюции к числу его авторов присоединились Хорватия, Эстония, Ирландия, Израиль и Словения.

Могу ли я считать, что Генеральная Ассамблея постановляет принять проект резолюции A/64/L.38/Rev.1?

Проект резолюции A/64/L.38/Rev.1 принимается (резолюция 64/258).

Исполняющий обязанности Председателя (*говорит по-английски*): Могу ли я считать, что Генеральная Ассамблея намерена завершить рассмотрение подпункта (а) пункта 63 повестки дня и пункта 63 повестки дня в целом?

Решение принимается.

Пункт 7 повестки дня (продолжение)

Организация работы, утверждение повестки дня и распределение пунктов

Исполняющий обязанности Председателя (*говорит по-английски*): Для того чтобы Генеральная Ассамблея могла рассмотреть доклад Пятого комитета, необходимо возобновить рассмотрение подпункта (а) пункта 112 повестки дня. Могу ли я считать, что Генеральная Ассамблея намерена возобновить рассмотрение подпункта (а) пункта 112 повестки дня?

Решение принимается.

Исполняющий обязанности Председателя (*говорит по-английски*): Могу ли я также считать, что Ассамблея согласна незамедлительно приступить к рассмотрению подпункта (а) пункта 112 повестки дня?

Решение принимается.

Пункт 112 повестки дня (продолжение)

Назначения для заполнения вакансий во вспомогательных органах и другие назначения

а) Назначение членов Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам

Доклад Пятого комитета (A/64/524/Add.1)

Исполняющий обязанности Председателя (*говорит по-английски*): В отсутствие предложения по правилу 66 правил процедуры я буду считать, что Генеральная Ассамблея постановляет не обсуждать доклад Пятого комитета, вынесенного сегодня на ее рассмотрение.

Решение принимается.

Исполняющий обязанности Председателя (*говорит по-английски*): Прежде чем мы приступим к принятию решения по рекомендации, содержащейся в докладе Пятого комитета, я хотел бы сообщить представителям о том, что мы будем принимать решение в том же порядке, что и в Пятом комитете.

В пункте 3 своего доклада Пятый комитет рекомендует Генеральной Ассамблее назначить Ану-пама Рея, Индия, членом Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам на срок полномочий, начинающийся сегодня, 16 марта 2010 года, и истекающий 31 декабря 2010 года.

Могу ли я считать, что Ассамблея постановляет назначить Анупама Рея, Индия, членом Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам на срок полномочий, начинающийся сегодня, 16 марта 2010 года, и истекающий 31 декабря 2010 года?

Решение принимается.

Исполняющий обязанности Председателя (*говорит по-английски*): Могу ли я считать, что Генеральная Ассамблея намерена завершить рассмотрение подпункта (а) пункта 112 повестки дня?

Решение принимается.

Заседание закрывается в 11 ч. 30 м.